Lieferschein

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

91079561

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, ... Modugno (BA)

15 DIC 2020

"Ricev... verifica su q..."

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80777910/09.12.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
471,248 KG 4 430,848 KG

18028311 9
501081697
15024 8

Pos.	*Materialnummer* / *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	430,848 KG		9.792 ST

Packliste:

4 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
9.792 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72

4 X Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9792
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/12/20
Firma

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

2543015819526300

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Date / Data: 10-DEC-2020

Order Code / Ordine di trasporto: ZNJ-EC-1952630

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Delivery terms / Condizioni di trasporto

- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati.
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag..
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Additional transport insurance / Assicurazione complementare

- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Currency / Valuta — **Value for insurance / Valore da assicurare**

Terminal reference / Numero di dossier: 0220120625629

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No! IMP-INW-211955

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	6	PAL	PARTS PARTS		707.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 1.210m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 707.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 707.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

DImENSIONS (LWH): 6X 53X73X52Cm
DImENSIONS (LWH): 6X 53 73 52Cm

Enclosures / Allegati

KUENNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Date / Data

Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

Date / Data

Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

15 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT